Private Law 92-25

September 30, 1971
[S. 415]

AN ACT

For the relief of Mr. and Mrs. Arvel Glinz.

Mr. and Mrs. Arvel Glinz.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Mr. and Mrs. Arvel Glinz of Eldridge, North Dakota, the sum of $3,521.26, in full satisfaction of all claims against the United States for reimbursement for legal expenses paid by the said Mr. and Mrs. Arvel Glinz from March 13, 1961, through April 1, 1966, in defending the title of real property transferred to them by a receiver's deed, dated March 25, 1960, such property having been bought by the said Mr. and Mrs. Arvel Glinz at a judicial sale which was held to satisfy tax liens of the United States: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved September 30, 1971.

Private Law 92-26

September 30, 1971
[S. 504]

AN ACT

For the relief of John Borbridge, Junior.

John Borbridge, Jr.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That John Borbridge, Junior, of Anchorage, Alaska, is relieved of all liability for repayment to the United States of the sum of $1,584.61, representing the amount of costs erroneously paid by the United States to move the said John Borbridge, Junior, his dependents, and his household goods in 1967 from Juneau, Alaska, to Anchorage, Alaska, the said John Borbridge, Junior, having made such move to accept a civilian position with the Public Health Service after having been erroneously advised that the Department of Health, Education, and Welfare had authority to pay such costs. In the audit and settlement of any accounts in regard to such liability, full credit shall be given for the amount for which liability is relieved by this Act.

SEC. 2. (a) The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to the said John Borbridge, Junior, the sum of any amount received or withheld from him on account of the liability referred to in the first section of this Act.

(b) No part of any amount appropriated under this section shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same is unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Violation of this subsection is a misdemeanor punishable by a fine not to exceed $1,000.

Approved September 30, 1971.

AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO